

SUPPORT YOUR FIRST CAREER IN JAPAN

IT Engineer / Hotel front desk / English Teacher / Inexperience welcomed Make a step towards your future career

本地化人 / /日 (体中文)/游行 ローカライザー・コーディネーター / 和中(簡体字) → 独占求人

大型日本游 公司的本地化 。

募集職種

人材紹介会社

株式会社 j Career

求人ID

1544987

業種

ゲーム

会社の種類

大手企業 (300名を超える従業員数)

外国人の割合

外国人 半数

雇用形態

正社員

勤務地

東京都 23区, 渋谷区

最寄駅

山手線、 渋谷駅

給与

400万円~1000万円

勤務時間

10:00-19:00 休息 60分 10:00-19:00 休憩1時間

休日・休暇

完全双休日制度(周六、周日), 法定假日 夏季假期 年末年始假期 薪年假(首年入 一次性授予10天) 假

更新日

2025年11月28日 14:01

応募必要条件

職務経験

1年以上

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

無し (英語使用比率: 全く使わない)

日本語レベル

流暢

その他言語

中国語: その他 - ネイティブ

最終学歴

専門学校卒

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

[定位器]

你将 游翻工作。

您将致力于 文本 行本地化,以便它能 被 体中文国家的人 广泛接受,同 保持原文的 量。

您将 游 本地化的所有 度管理任。

您将致力于 文本 行本地化,以便它能 被 体中文国家的人 广泛接受,同 保持原文的 量。

*当您申 份工作,原 上我 会考 您担任本地化 和 位。如果您只想申 一个 位, 在申 注明。

【ローカライザー】

ゲームの翻訳業務を対応をしていただきます。

原文の品質をそのままに、広く簡体字圏の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたっていただきます。

【コーディネーター】

ゲームローカライゼーションにおける進行管理業務全般を担当いただきます。 原文の品質をそのままに、広く簡体字圏の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたっていただきます。

**本求人にご応募頂いた際、原則【ローカライザー】【コーディネーター】両面で検討させていただきます。 片方のみで選考を希望される場合は、ご応募時にその旨ご記載ください。

スキル・資格

必要条件

[定位器]

- ·母 中文 (体中文)者
- ・日 流利者
- ·有1年以上游 或 漫日中翻

- ·母 中文(体中文)者
- · 日能力(N1以上)
- ・1年以上 度管理 (最好是在游 开 境中)

迎条件

[本地化人][]

- ·熟悉中国文化(、 影、游 等) 者
- ・每天玩游 的人
- 有翻

所需个人 料

[本地化人][]

- 重 合作和 通的人
- ・喜 游 的人
- ・想 游 "更有趣"的人

必須条件

【ローカライザー】

- ・中国語が第一言語の方(簡体字中国語)
- ・日本語が堪能な方
- ・ゲームまたはアニメの和中翻訳の経験 1年以上

【コーディネーター】

- ・中国語が第一言語の方(簡体字中国語)
- ・日本語が堪能な方(N1相当以上)
- ・1年以上の進行管理経験(ゲーム開発環境であれば尚可)

歓迎条件

【ローカライザー】【コーディネーター】

- ・中国語圏の文化(テレビ、映画、ゲーム等)に詳しい方
- ・ゲームを日常的にプレイしている方
- ・翻訳に携わった経験がある方

求める人物像

【ローカライザー】【コーディネーター】

- ・チームワークとコミュニケーションを重んじる方
- ・ゲームが好きな方
- ・ゲームを"もっと面白くしたい"と考えられている方

会社説明